

# waterZOOM®

WATER ZOOM® IS A REGISTERED EU/CTM TRADE MARK



**Bedienungsanleitung**

## GEBRAUCHSANWEISUNG

Vielen Dank für den Erwerb von **Water Zoom®**, dem idealen Zubehör, mit dem Sie Ihr Auto, Ihre Terrasse, Ihre Stühle, und Ihr Boot einfach und schnell reinigen können. Entfernen Sie mit **Water Zoom®** den Schmutz von Fenstern, Swimming-Pool, Bodenbelägen oder der Fassade Ihres Hauses.

Lesen Sie bitte vor Gebrauch von **Water Zoom®** diese Gebrauchsanweisung sowie alle Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Um alle von **Water Zoom®** gebotenen Möglichkeiten maximal ausnutzen können, ist es wichtig, die mitgelieferte Anleitung zu lesen und zu verstehen und sich mit der Funktionsweise des Produkts vertraut zu machen. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachlesen an einem gut zugänglichen Ort auf.

## ALLGEMEINE HINWEISE UND SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung aufmerksam bis zum Ende durch.

**Water Zoom®** ist kein Spielzeug. Von Kindern fernhalten.

Versichern Sie sich, dass das Kugelventil in der **OFF**-Position ist, bevor Sie **Water Zoom®** starten.

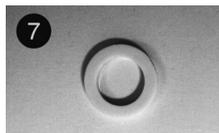
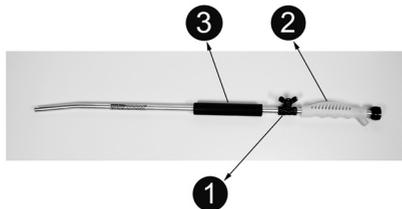


OFF-Position: geschlossen

Seien Sie vorsichtig, keine Spritzer zu verursachen, während Sie mit **Water Zoom®** arbeiten. Richten Sie das Gerät nicht auf Personen oder Tiere.

## EINZELTEILE VON WATER ZOOM®

1. Kugelventil
2. Griff
3. Schaumschutz
4. Punktstrahldüse
5. Fächerstrahldüse
6. Anschluss für den Wasserschlauch
7. Adapterdichtung



## GEBRAUCHSANWEISUNG WATER ZOOM®

Schließen Sie **Water Zoom®** an einen gewöhnlichen Gartenschlauch an. Passt auf Schläuche aller Art, jedoch kann es, je nach Ausstattung vorkommen, dass Sie einen Adapter benötigen (10).

Zum Anschließen müssen Sie **Water Zoom®** lediglich auf einen Gartenschlauch aufschrauben. Die Adapterdichtung ist an der Metallverbindung der Haupteinheit anzubringen.

**Wasserflusssteuerung:** Mit **Water Zoom®** lässt sich der Wasserfluss ganz einfach steuern. Damit Wasser fließt, das Kugelventil in die „An“-Stellung bringen (der Griff am Ventil ist dazu waagrecht, genau auf einer Linie mit **Water Zoom®** auszurichten).



Um den Wasserfluss abzusperren, das Kugelventil in die „Aus“-Stellung bringen (der Griff am Ventil muss dazu quer stehen).

**Druck und Wasserstrahl ändern:** Um den Wasserstrahl zu ändern, schrauben Sie einfach die gewünschte Düse auf. Es gibt zweierlei Düsen:

**Fächerstrahldüse:** Ein sehr praktisches Zubehör für die Verwendung zur Reinigung von Holzabdeckungen oder des Hofes mit breitem Strahl. Die Düse kann einfach im Griff vom **Water Zoom®** aufbewahrt werden, damit sie nicht verloren geht. Es reicht, die Sprühdüse anzuschrauben, um einen breiteren Strahl zu erzielen, mit dem man schnell und einfach Holzabdeckungen, Zäune usw. reinigen kann. Perfekt zur Entfernung von Schimmel und Schmutz von Außenverkleidungen.

**Punktstrahldüse:** Ein sehr praktisches Zubehör, mit dem man einen Strahl mit großer Reichweite erzielt. Sie können den Druck reduzieren, um einen sanfteren Strahl zu erhalten und den ganzen Garten zu wässern, ohne sich von der Stelle zu bewegen.



Düse für flachen Strahl

Düse für Sprühstrahl

Für Water Zoom® gibt es zwei äußerst nützliche Zubehörteile, die ein noch professionelleres Finish erzielen können: Das Seife- und Bürstenset. Dieses Zubehör ist nicht im Lieferumfang inbegriffen.



#### Verwendung des Sets mit Seife und Bürste:

**Water Zoom®** kann mit oder ohne montierten Seifenbehälter verwendet werden. Der Seifenbehälter hat ein Regelungssystem mit 3 Positionen:

**Off-Position:** Der Regler ist geschossen.

**Rinse-Position:** Der Regler ist geöffnet, aber ohne Seife.

**Soap-Position:** In dieser Position ist der Regler geöffnet und die im Spender vorhandene Seife bzw. Seifenlösung wird mit dem Wasser gemischt, so dass aus **Water Zoom®** ein professionelles Reinigungssystem wird.

Füllen Sie Seife oder die **Water Zoom®** Reinigungslösung in den Behälter und Ihr **Water Zoom®** und verwandeln Sie es in ein effektives Reinigungssystem.

Wenn Sie ein noch professionelleres Finish und eine Tiefenreinigung wünschen, stecken Sie die Bürste auf und Ihr **Water Zoom®** wird zum perfekten Zubehör zum Autowaschen. Dank der weichen Borsten ist die Bürste das perfekte Zubehör zum Waschen von Autos, Lkws und der kompliziertesten Oberflächen. Zum Montieren der Bürste reicht es, die Düse abzuschrauben und an deren Stelle die Bürste anzubringen.

**HINWEIS:** **Water Zoom®** passt auf Schläuche aller Art. Manchmal kann es je nach Ausstattung jedoch vorkommen, dass Sie einen Adapter benötigen. Dieser Anschluss ist im Set enthalten



**Water Zoom®** ist aus Aluminium, Kunststoff und Messing hergestellt. Erstklassige Materialien, die gute Leistungen und lange Haltbarkeit bieten. Lässt sich einfach, in wenigen Sekunden an den Gartenschlauch anschließen und ist somit für vielfältige Reinigungsarbeiten perfekt geeignet.

HERGESTELLT IN CHINA

# waterZOOM®



  
INDUSTRIA S.L.  
Av. P. Catalanes 34. B- planta  
08190 l'Hospitalet de Llobregat  
Barcelona - Spain  
e-mail: [industria@industria.com](mailto:industria@industria.com)  
[www.industria.com](http://www.industria.com)

  
E. Chauveteau Saisie Client  
Bat. 1 Centre 110 SP 0247 0267  
95323 ERGY FONTAINE CEDEX  
FRANCE  
[venteoh@venteo.fr](mailto:venteoh@venteo.fr)  
[www.venteo.fr](http://www.venteo.fr)

  
E.ON Energy  
Fritz Reck Straße 5  
D-26121 Osterburg Germany  
[www.eon.com](http://www.eon.com)  
+49 (0) 441 95 07 08 0



Australian Importer  
Best Direct International PTY LTD  
ABN 59 164 820 333  
Best Direct B.V.  
Thermeelstraat 1 0261 HX NUTH  
THE NETHERLANDS  
[www.bestdirect.nl](http://www.bestdirect.nl)

Best Direct International Ltd.  
Fildes Road - Surfleet  
029 193 0300 [www.bestdirect.a](http://www.bestdirect.a)  
Korndörfer - Stuttgart  
071 033 0300 [www.bestdirect.se](http://www.bestdirect.se)